

## فهرست مطالب

۱۵	فهرست اختصارات
۱۹	پیشگفتار مترجمان
۲۳	دیباچه نویسنده‌گان بر ویراست دوم کتاب
۲۷	قسمت اول: مقدمه
۲۹	۱- مقدمه: حقوق بین‌الملل کیفری چیست؟
۲۹	۱-۱- حقوق بین‌الملل کیفری
۳۱	۱-۱-۱- جنایات مشمول صلاحیت یک دادگاه یا دیوان بین‌المللی
۳۳	۱-۲- مفاهیم دیگر حقوق بین‌الملل کیفری
۳۳	۱-۲-۱- حقوق کیفری فرامرزی
۳۴	۱-۲-۲- حقوق بین‌الملل کیفری به عنوان مجموعه‌ای از قواعد برای حمایت از ارزش‌های نظم بین‌المللی
۳۶	۱-۲-۳- دخالت یک دولت
۳۶	۱-۴-۲- جنایات وضع شده به وسیله حقوق بین‌الملل
۳۸	۱-۳- منابع حقوق بین‌الملل کیفری
۳۸	۱-۳-۱- عهدنامه‌ها
۴۱	۱-۲-۳-۱- حقوق بین‌الملل عرفی
۴۲	۱-۳-۳- اصول عمومی حقوق و ابزارهای فرعی استنباط حقوق
۴۴	۱-۴- حقوق بین‌الملل کیفری و شاخه‌های دیگر حقوق
۴۵	۱-۴-۱- حقوق بین‌الملل کیفری و نظام حقوق بشر

## ۶ درآمدی بر حقوق و آینین دادرسی بین‌المللی کیفری (جلد اول)

۱-۲-۴-۱- حقوق بین‌الملل کیفری و حقوق بشر دوستانه بین‌المللی	۴۸
۱-۳-۴-۱- حقوق بین‌الملل کیفری و مسئولیت دولت	۴۸
۱-۵-۱- مجموعه‌ای از حقوق جزا	۵۰
۱-۵-۱- اصل قانونی بودن جرم	۵۱
۱-۵-۱- اصل قانونی بودن مجازات	۵۶
۱-۵-۱- مقدمه	۵۸
۱-۵-۱- اهداف حقوق بین‌المللی کیفری	۶۰
۱-۵-۱-۲- اهداف عدالت کیفری بین‌المللی	۶۱
۱-۵-۱-۲- سزاده‌ی ارتعاب	۶۴
۱-۵-۱-۲- سلب صلاحیت	۶۷
۱-۵-۱-۲- اصلاح	۶۸
۱-۵-۱-۲- جنبه اعلامی یا تربیتی	۶۹
۱-۵-۱-۲- اهداف گستردگی	۷۱
۱-۳-۲- عدالت برای قربانیان جرم	۷۱
۱-۳-۲- ثبت در تاریخ	۷۲
۱-۳-۲- صلح پس از مخاصمه	۷۵
۱-۳-۲- مزایای دیگر محاکمات بین‌المللی	۷۷
۱-۴-۲- نقدهای دیگر محاکمات کیفری	۷۹
۳- صلاحیت	۸۷
۸۵- قسمت دوم: تعقیب‌های کیفری در دادگاه‌های ملی	

۷ فهرست مطالب

۸۷	-۱-۳	مقدمه
۸۷	-۲-۳	آشکال صلاحیت
۸۸	-۱-۲-۳	صلاحیت تقنینی
۸۸	-۲-۲-۳	صلاحیت قضایی
۸۸	-۳-۲-۳	صلاحیت اجرایی
۹۰	-۳-۳	موضوعات مفهومی
۹۰	-۱-۳-۳	مسئله اثبات
۹۱	-۲-۳-۳	معاهدات و صلاحیت
۹۲	-۴-۳	عناوین «ستی» صلاحیت
۹۲	-۱-۴-۳	اصل سرزمنی بودن
۹۳	-۲-۴-۳	اصل ملیّت
۹۶	-۳-۴-۳	اصل شخصی بودن منفعل
۹۸	-۴-۴-۳	اصل حمایتی
۹۹	-۵-۳	صلاحیت جهانی
۹۹	-۱-۵-۳	مقدمه
۱۰۱	-۲-۵-۳	رویکردها به صلاحیت جهانی
۱۰۲	-۳-۵-۳	پیدایش صلاحیت جهانی
۱۰۷	-۴-۵-۳	افول صلاحیت جهانی؟
۱۰۷	پرونده یروдیا	
۱۰۹	محدود کردن اصل جهانی بودن	
۱۱۱	رویه دیگر	
۱۱۳	-۵-۵-۳	مشکلات عملی صلاحیت جهانی

۸ در آمدی بر حقوق و آینین دادرسی بین‌المللی کیفری (جلد اول)

۱۱۵	- انتقادات سیاسی یا مبتنی بر سیاست ناظر به صلاحیت جهانی
۱۱۹	۴- تعقیب‌های ملی جنایات بین‌المللی
۱۱۹	۱-۴- مقدمه
۱۲۰	۲-۴- تعقیب‌های ملی
۱۲۶	۳-۴- تعهدات دولت نسبت به تعقیب یا استرداد
۱۲۶	۱-۳-۴- تعهدات عهداً نمایی
۱۲۹	۲-۳-۴- تعهدات ناشی از نظام حقوق بشر
۱۳۰	۳-۳-۴- استدلال‌های مربوط به تعهدات عرفی و قواعد آمره
۱۳۲	۴-۴- حقوق کیفری و صلاحیت کیفری داخلی
۱۳۲	۱-۴-۴- قانونگذاری داخلی
۱۳۵	۲-۴-۴- دادگاه بین‌المللی کیفری، مشوّق قانونگذاری داخلی
۱۳۷	۳-۴-۴- تأثیر رویه قضایی داخلی و بین‌المللی
۱۳۸	۴-۵- محدودیت‌های قانونی
۱۴۱	۴-۶- اصل عطف به مسابق نشدن
۱۴۳	۷-۴- منع محاکمه دوباره
۱۴۳	۱-۷-۴- اعمال بین دولت‌ها
۱۴۵	۲-۷-۴- اعمال اصل در برابر مراجع بین‌المللی کیفری
۱۴۷	۸-۴- موانع عملی تعقیب‌های ملی
۱۵۰	۵- همکاری دولت در رسیدگی‌های ملی
۱۵۰	۱-۵- مقدمه
۱۵۱	۲-۵- موافقنامه‌های بین‌المللی

۹ فهرست مطالب

۱۵۴	-۳-۵ بعضی ویژگی‌های اساسی
۱۵۴	-۱-۳-۵ همکاری سنتی و «شناصایی متقابل»
۱۵۶	-۲-۳-۵ مجرمیت دوگانه، قاعده اختصاص و محدودیت‌های قانونی
۱۵۹	-۳-۳-۵ منع محاکمه دوباره
۱۶۰	-۴-۳-۵ حقوق بشر و همکاری حقوقی
۱۶۳	-۴-۵ استرداد
۱۶۴	-۱-۴-۵ توافقنامه‌های استرداد و قرار بازداشت اروپایی
۱۶۵	-۲-۴-۵ تشریفات استرداد
۱۶۷	-۳-۴-۵ جرایم قابل استرداد و غیر قابل استرداد
۱۶۹	-۴-۴-۵ عدم استرداد اتباع
۱۷۰	-۴-۵-۵ کیفر مرگ، حبس ابد و دیگر مبانی حقوق بشری [عدم استرداد-م]
۱۷۳	-۶-۴-۵ استرداد دوباره
۱۷۴	-۷-۴-۵ آدمربایی، بازگرداندن یا اخراج
۱۷۶	-۵-۵ همکاری حقوقی متقابل
۱۸۰	-۶-۵ انتقال رسیدگی‌ها
۱۸۰	-۷-۵ اجرای مجازات‌ها
۱۸۳	قسمت سوم: تعقیب‌های بین‌المللی
۱۸۵	۶- تاریخ تعقیب‌های کیفری بین‌المللی: نورمیرگ و توکیو
۱۸۵	۱-۶ مقدمه
۱۸۶	۲-۶ کمیسیون راجع به مسئولیت بانیان جنگ

۱۰ درآمدی برقوق و آیین دادرسی بین‌المللی کیفری (جلد اول)

۱۸۷	۳-۶- دیوان نظامی بین‌المللی نورمیرگ
۱۸۷	۶-۱- تأسیس دیوان نورمیرگ
۱۸۸	۶-۲- دیوان و محاکمه
۱۹۱	۶-۳- ارزیابی دیوان نظامی بین‌المللی نورمیرگ
۱۹۴	۶-۴- دیوان نظامی بین‌المللی توکیو
۱۹۴	۶-۱- تأسیس دیوان توکیو
۱۹۴	۶-۲- دیوان و محاکمه
۱۹۸	۶-۳- ارزیابی دیوان
۲۰۰	۶-۵- محاکمات قانون شماره ۱۰ شورای کنترل متفقین و کمیسیون‌های نظامی در حوزه اقیانوس آرام
۲۰۳	۷- دیوان‌های بین‌المللی کیفری ویژه
۲۰۳	۷-۱- مقدمه
۲۰۳	۷-۲- دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی
۲۰۳	۷-۱- تأسیس دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی
۲۰۶	۷-۲- ساختار دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی
۲۰۶	۷-۳- صلاحیت دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی و رابطه آن با دادگاه‌های ملی
۲۰۸	۷-۴- برده‌های مهم فعالیت دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی
۲۰۸	۷- روزهای آغازین و پرونده تادیچ
۲۱۳	۷- زمان محاکمات
۲۱۵	۷- حرکت به سوی تکامل
۲۲۰	۷-۵- ارزیابی دیوان بین‌المللی کیفری یوگسلاوی

## فهرست مطالب ۱۱

۲۲۴.....	۳-۷- دیوان بین‌المللی کیفری رواندا
۲۲۴.....	۳-۱- تأسیس دیوان بین‌المللی کیفری رواندا
۲۲۵.....	۳-۲- ساختار دیوان بین‌المللی کیفری رواندا
۲۲۵.....	۳-۳- صلاحیت دیوان بین‌المللی کیفری رواندا و رابطه آن با دادگاه‌های ملی
۲۲۶.....	۳-۴- عملکرد دیوان بین‌المللی کیفری رواندا
۲۲۶.....	موضع آغازین
۲۲۷.....	حرکت به پیش
۲۲۹.....	راهبرد تکمیل
۲۳۱.....	۳-۵- ارزیابی دیوان بین‌المللی کیفری رواندا
۲۳۵.....	۸- دادگاه بین‌المللی کیفری
۲۳۵.....	۱-۱- مقدمه
۲۳۵.....	۲-۲- تأسیس دادگاه بین‌المللی کیفری
۲۳۹.....	۲-۱- کنفرانس ۱۹۹۸ رم
۲۴۱.....	مشکل سوابق مذاکرات
۲۴۲.....	روش‌های اعمال شده در اثنای مذاکرات
۲۴۳.....	۲-۲- مقدمات تشکیل دادگاه بین‌المللی کیفری
۲۴۳.....	۳-۳- ساختار و ترکیب دادگاه بین‌المللی کیفری
۲۴۴.....	۴-۴- جنایات مشمول صلاحیت دادگاه بین‌المللی کیفری
۲۴۸.....	۴-۱- جنایات دیگر
۲۴۸.....	۵-۵- حقوق قابل اجرا
۲۴۹.....	۶-۶- اصل تکمیلی بودن و دلایل دیگر غیرقابل پذیرش بودن

۲۴۹	- اصل تکمیلی بودن.....	۱-۶-۸
۲۵۱	- رسیدگی‌های ملی مربوط به «پرونده».....	۲-۶-۸
۲۵۳	- عدم تمايل به رسیدگی‌های حقیقی.....	۳-۶-۸
۲۵۵	- عدم توانایی برای رسیدگی‌های حقیقی.....	۴-۶-۸
۲۵۶	- احالة ارادی صلاحیت و قابلیت پذیرش بی‌چون و چرا.....	۵-۶-۸
۲۵۷	- کمیسیون‌های عفو عمومی، حقیقت‌یاب و سازش.....	۶-۶-۸
۲۵۹	- دلایل دیگر عدم قابلیت پذیرش.....	۷-۶-۸
۲۶۰	منع محاکمه مجدد..... «عدم شدت کافی».....	۸-۶-۸
۲۶۲	- چالش‌های تهدیدکننده قابلیت پذیرش.....	۸-۶-۸
۲۶۳	- اساسنامه رم مشوّقی برای قانونگذاری ملی.....	۹-۶-۸
۲۶۴	- آغاز رسیدگی‌ها («سازوکار آغاز رسیدگی»).....	۷-۸
۲۶۴	- دولت‌های عضو.....	۱-۷-۸
۲۶۵	- شورای امنیت.....	۲-۷-۸
۲۶۶	- اختیار دادستان برای آغاز یک تحقیق.....	۳-۷-۸
۲۶۷	- «خود ارجاعی‌ها».....	۴-۷-۸
۲۶۹	- صلاحیت: شخصی، سرزمینی و زمانی.....	۸-۸
۲۷۲	- ماده ۱۲۴ .....۱-۸-۸	۱-۸-۸
۲۷۲	- پذیرش «ویژه» صلاحیت.....	۲-۸-۸
۲۷۳	- اشخاص بالای ۱۸ سال.....	۳-۸-۸
۲۷۴	- صلاحیت زمانی.....	۴-۸-۸
۲۷۴	- تعویق تحقیق یا تعقیب: ماده ۱۶ .....۹-۸	۹-۸

۱۳ فهرست مطالب

۱۰-۸- اجرای تصمیمات دادگاه بین‌المللی کیفری.....	۲۷۶
۱۱-۸- مخالفت با دادگاه بین‌المللی کیفری.....	۲۷۷
۱۱-۸- مخالفت با صلاحیت دادگاه بین‌المللی کیفری نسبت به اتباع دول غیر عضو.....	۲۷۹
۱۱-۸- استدلال‌های دیگر مخالف اساسنامه .....	۲۸۰
۱۱-۸- چالش‌های رودرروی دادگاه بین‌المللی کیفری.....	۲۸۱
۱۱-۸- قطعنامه‌های شورای امنیت.....	۲۸۲
۱۱-۸- موافقتنامه‌های عدم تسلیم.....	۲۸۵
۱۱-۸- چالش‌های دیگر رودرروی دادگاه بین‌المللی کیفری.....	۲۸۷
۱۱-۸- ارزیابی.....	۲۸۸
۹- سایر دادگاه‌های دارای عناصر بین‌المللی.....	۲۹۲
۹- مقدمه.....	۲۹۲
۹- دادگاه‌های تأسیس شده بوسیله موافقتنامه منعقده بین سازمان ملل متحد و یک دولت.....	۲۹۳
۹- دادگاه ویژه سیرالئون.....	۲۹۳
۹- کامبوج: شعبه‌های فوق العاده.....	۲۹۸
۹- دیوان ویژه لبنان.....	۳۰۱
۹- دادگاه‌های تأسیس شده توسط سازمان ملل متحد یا نهادهای بین‌المللی دیگر.....	۳۰۳
۹- کوزوو و تیمور شرقی: هیئت‌های خاص.....	۳۰۳
۹- بوسنی و هرزه‌گووین: شعبه جنایات جنگی .....	۳۰۹
۹- دادگاه‌های تأسیس شده توسط یک دولت با حمایت بین‌المللی.....	۳۱۱

۱۴ در آمدی برقوق و آین دادرسی بین‌المللی کیفری (جلد اول)

- |     |   |       |
|-----|---|-------|
| ۳۱۱ | - عراق: دیوان عالی عراق                 | ۱-۴-۹ |
| ۳۱۴ | - صربستان: شعبه جنایات جنگی             | ۲-۴-۹ |
| ۳۱۵ | - لاکربی: راه حلی ویژه برای رویدادی خاص | ۵-۹   |
| ۳۱۶ | - ارتباط با دادگاه بین‌المللی کیفری     | ۶-۹   |
| ۳۱۷ | - ارزیابی                               | ۷-۹   |